

روش کیفی و نظریه‌سازی

مرتضی منادی

چکیده

از مشکلات علمی در عرصه علوم انسانی در اکثر جوامع غیر غربی که صاحب نظریه نیستند، از جمله جامعه علمی ما، نداشتن نظریه‌های بومی بر پایه نظام فرهنگی جامعه است. نداشتن نظریه بومی مشکلاتی را به همراه می‌آورد که از همه مهم‌تر، عدم شناخت دقیق روانشناسی افراد جامعه و جامعه‌شناسی فرهنگ افراد و نهادهای اجتماعی آن جامعه است. چرا ممکن توانیم به نظریه‌های بومی دسترسی پیدا کنیم؟ دلایل متعددی وجود دارد که به نظر نگارنده از همه مهم‌تر، کاربرد روش پژوهش می‌باشد. در جامعه فعلی ما اکثر پژوهش‌ها به روش کمی که در پارادایم پوزیتیویستی معنی دارند، انجام می‌شود. بر این باوریم در صورتی که تحقیقات متعدد توسط پژوهشگران با روش‌های کمی که منجر به شناخت عمیق افراد و بخش‌های مختلف جامعه اعم از ساختارها و کارکردها، به کمک نظریه‌های موجود خارجی بشود، امکان ساختن نظریه را برای پژوهشگران و جامعه علمی فراهم می‌سازد. بررسی و مقایسه تعدادی مقاله علمی پژوهشی فرانسوی و ایرانی در حوزه‌های جامعه‌شناسی، روانشناسی و علوم تربیتی نشانگر این است که از سویی، پژوهشگران داخلی در اکثر موقعیت‌ها نظریه‌های غیر ایرانی (و بیشتر) غربی استفاده کرده، در حالی که مقالات خارجی بیشتر از نظریه‌های بومی خود استفاده کرده‌اند. از سوی دیگر، پژوهشگران داخلی بیشتر به روش کمی به خصوص با اینهاهای پرسشنامه‌های استاندارد (که غالباً غربی هستند) به جمع‌آوری داده‌های خود پرداخته‌اند، در حالی که پژوهشگران خارجی بیشتر از روش‌های کمی با تحلیل‌های عمیق محتوای داده‌های خود و کمتر از روش‌های کمی استفاده کرده‌اند.

وازگان کلیدی

روش پژوهش، روش کیفی، نظریه‌سازی و فرهنگ.

Email: monadi@Alzahra.ac.ir

* دکتری جامعه‌شناسی و عضو هیئت علمی دانشگاه الزهرا

تاریخ پذیرش: ۸۸/۱۰/۰۸

تاریخ ارسال: ۸۸/۰۷/۰۴

فصلنامه راهبرد / سال نوزدهم / شماره ۵۴ / بهار ۱۳۸۹ / صفحه ۱۳۴-۱۰۷

در حوزه پژوهش‌های علوم اجتماعی، علوم شناختی و علوم رفتاری (و البته در علوم انسانی دیگر)، با دو روش کمی و کیفی مواجه هستیم. هدف روش کمی که به روش اکتشاف یا پوزیتیویستی معروف است، کشف حقیقت یا ماهیت انسان و جهان است. لذا تلاش می‌کند تا راه حل مسائل را بر اساس تجربه و مشاهده بر گرفته از علوم طبیعی بیاید. روش کیفی که معطوف به فهم رمز زبان و تفکر افراد بوده، در پی تحلیل مسائل می‌باشد. اخیراً به گفته باقری، روش سوم به نام روش واقع‌گرایی انتقادی در برخی از پژوهش‌های علوم انسانی نیز مرسوم شده است. (باقری، ۱۳۷۵) البته هر یک از این دیدگاه‌ها به پارادایم نیز معروف است که در هر زمانی یکی از آنها در جامعه علمی حاکم و غالب است.

در اکثر پژوهش‌های علوم اجتماعی و علوم رفتاری، دو روش کمی و کیفی بیشتر رایج می‌باشند. هر یک از این دو روش به نظریه‌پردازی پرداخته و طرفدارانی داشته‌اند، در نتیجه سعی در بر حق شمردن روش خود دارند. حدود سه دهه است که پارادایم تفسیری یا روش کیفی در اکثر پژوهش‌ها هم در کشورهای غربی و هم در ایران بیشتر

مورد توجه قرار گرفته است. که این امر باعث بحث و گفتگو و در مواقعي جدل بين نظریه‌پردازان، طرفداران و مخالفان را در پی داشته است؛ به طوری که نه تنها بحث برتری يکی بر دیگری را مطرح می‌کنند، بلکه در مواقعي اتهام غیر علمی بودن به یکديگر را پیش می‌کشند. از دل اين چالش اين سؤال بیرون می‌آيد: کدام يك از اين دو روش (كمی یا کیفی) مزیت و برتری دارد؟
نگارنده معتقد است که طرح اين پرسش، ناجاست؛ زيرا نه می‌توان و نه درست است تا برتری يکی را بر دیگری مطرح و یا اثبات کرد. به نظر می‌رسد هر دو روش دارای مُحسناتی است و یقیناً ضعف‌هایی نیز دارند. ولی نکته اساسی اين است که اولاً در مورد بعضی موضوعات يکی از اين روش‌ها بهتر پاسخگو بوده و می‌تواند اطلاعات دقیق‌تر و بهتری را بیابد و لذا پژوهشگر شناخت بهتر و دقیق‌تری نسبت به موضوع می‌باید. دوم اینکه در بعضی جوامع يکی از روش‌ها بهتر و مفیدتر می‌تواند عمل کند. سوم، مسئله هزینه و زمان پژوهش، يکی از دو روش را بیشتر اقتضاء می‌کند؛ اگرچه در صورت وجود امکانات و توان نگارنده، در اکثر موضوعات اين دو روش

نظریه‌های غیر ایرانی یعنی غربی نداشته باشد. ثانیاً، قابل فهم و اجرا در جوامع غیر ایرانی از جمله غربی نباشد. بلکه منظور از نظریه بومی این است که بر اساس ارزش‌ها، هنجرها، ذوقیات، آداب و رسوم، خواسته‌ها و روانشناسی افراد جامعه ما شکل گرفته باشد. که البته به دلیل مشابهت بخشنده‌ای از فرهنگ و روانشناسی ایرانیان با همسایگان و دیگر انسان‌های موجود کره خاکی می‌تواند نظریه ساخته شده در ایران (با توجه به تفاوت‌ها) قابل استفاده برای غیر ایرانی‌ها نیز باشد. همان گونه که ما از نظریه‌های غیر ایرانی (اکثراً غربی) در صورت توجه به تفاوت‌ها استفاده می‌کنیم.

قابل ذکر است که هدف مقاله حاضر به هیچ وجه نقد روش کمی نیست. مقدمتاً تلاش می‌شود تا پس از معرفی مختصر پارادیم‌های مطرح در علوم انسانی، ویژگی‌های دیدگاه کیفی، روش‌های رایج جمع‌آوری اطلاعات و پژوهش‌های انجام یافته در این دیدگاه مورد بررسی و معرفی قرار گیرند.

۱- پارادایم‌ها در علوم انسانی

در تاریخ علوم انسانی به خصوص در سده‌های اخیر پژوهش‌ها با سه نوع نگاه و سه نوع جهان‌بینی، صورت گرفته که هر یک از

می‌توانند مکمل یکدیگر (با شرایطی که توضیح می‌دهیم) باشند.

یکی از مسائل، پرسش‌ها و دغدغه‌های جامعه امروز ما بحث نظریه سازی یا وجود نظریه‌های بومی ساخته شده توسط اصحاب علوم انسانی جامعه ما برای جامعه خود است. در واقع مسئله و پرسش دیگر اینکه، چرا ما شناخت دقیق و خوبی نسبت به جامعه خود نداریم؟ این دو نکته همپوشانی و ارتباط تنگاتنگی با یکدیگر دارد و بحث روش را مطرح می‌سازند. از این رو، بحث روش پژوهش به کار رفته در پژوهش‌های داخلی حائز اهمیت است. علی رغم خوب بودن روش‌های مختلف کمی و کیفی، نگارنده بر این باور است که به کمک روش کیفی به دلیل خصوصیاتش، بیشتر امکان نظریه سازی فراهم می‌شود. بررسی و دلایل این ادعا موضوعی است که نگارنده در نظر دارد تا با کالبدشکافی روش کیفی و واقعیت پژوهش‌های موجود در ایران به کمک مقایسه تعدادی مقاله‌های علمی پژوهشی ایرانی و فرانسوی و بررسی تعدادی رساله فوق لیسانس در یکی از دانشگاه‌های دولتی کشور به آن بپردازد.

در عین حال، منظور از نظریه بومی این نیست که اولاً، این نظریه هیچ ارتباطی با

رویکردها به تعبیر کوهن با پارادایم^۱ (کوهن،

۱۳۸۳) مشخص شده‌اند. همچنین کوهن بر

این باور است که در هر زمانی یکی از

پارادایم‌ها بر جامعه علمی حاکم می‌باشد.

منظور از پارادایم "دستاوردهای علمی مورد

پذیرش همگانی است که برای یک دوره

زمانی، الگوها، مسائل و راه حل‌ها را برای

جامعه‌ای از کارورزان فراهم می‌آورند."

(کوهن، ۱۳۸۳، ص ۷۶) "پارادایم مشتمل

است بر مفروضات کلی نظری و قوانین و

فنون کاربرد آنها که اعضای جامعه علمی

خاصی آنها را بر می‌گیرند." (چالمرز، ۱۳۷۹،

ص ۱۰۸) در واقع، "پارادایم فعالیت

دانشمندان عادی را، که سرگرم گشودن و

حل معماها هستند، هماهنگ و هدایت

می‌کند." (چالمرز، ۱۳۷۹، ص ۱۰۹) لذا

پارادایم یک مجموعه فکری برای فهم دنیا

اکنون می‌توان از سه پارادایم در علوم

انسانی یعنی، پارادایم پوزیتیویستی^۲

(اثبات‌گرایی)، پارادایم هرمنوتیک^۳ یا

تفسیری و پارادایم انتقادی^۴ (باقری، ۱۳۷۵)

سخن گفت. در کنار این سه پارادایم، دو نگاه

یا دو نگرش و یا حتی دو روش دیگر را

1. Paradigme

2. Positivisme

3. Herméneutique

4. Critical

می‌توان مطرح کرد. روش نظریه‌سازی که از محیط پژوهش و از میدان عمل به سمت نظریه حرکت می‌کند. این نوع نگاه و روش بیشتر در بین دانشمندان غربی رواج دارد. و روش مصرفی، یعنی زمانی که از نظریه به سمت عمل و زمینه پژوهش حرکت می‌کنیم که به همان پارادایم اول، یعنی پوزیتیویستی ختم می‌شود. این روش بیشتر در کشورهای غیر غربی از جمله در جامعه ما رایج بوده و امروزه نیز رایج است. گال و همکاران نیز معتقد هستند که دو رویکرد در مورد شکل‌گیری نظریه وجود دارد. "رویکرد اول، نظریه پایه‌ور^۵ مستلزم آن است که فرد، سازه‌ها و قوانین را مستقیماً از داده‌های بی واسطه‌ای که گردآوری کرده است، استخراج کند و نه از پژوهش یا نظریه‌های قبلی. به عبارت دیگر، سازه‌ها و قوانین در مجموعه خاص داده‌ها – که پژوهشگر گردآوری کرده است – زمینه‌چینی شده است، البته ثمربخش بودن سازه‌ها و قوانین را می‌توان در پژوهش‌های بعدی آزمود. رویکرد دیگر در مورد شکل دادن نظریه این است که کار را با تنظیم یک نظریه آغاز کنیم و سپس با گردآوری داده‌های تجربی آن را به محک

را بنیاد کرد که به مانند علوم تجربی بتواند به اکثریت افراد این کره خاکی کمک کند، یعنی حالت جهان‌شمولی را دارا باشد). پارادایم تفسیری به نقد پارادایم پوزیتیویستی برخاست. آنان "بر نقش زبان، تفسیر و فهم در علوم اجتماعی بسیار تأکید دارد. بر معنا، انگیزه، دلیل و محیط‌های طبیعی برای فهم و تفسیر چگونگی ساخت و تثبیت دنیای اجتماعی توسط مردم تأکید دارد. نظم علوم انسانی با نظم علوم طبیعی متفاوت است. بر متداولوژی کیفی به جای متداولوژی کمی تأکید دارند." (افروغ، ۱۳۸۰، ص ۱۱ و ۱۲) و سرانجام به باور پارادایم انتقادی، "جهان، مستقل از معرفت ما نسبت به آن وجود دارد. معرفت ما از جهان خطابدار و سرشار از تئوری است. معرفت نه کاملاً متصل و مستمر، به مثابه انباشت واقعیات درون یک چارچوب مفهومی پایدار، و نه کاملاً منفصل، از طریق تحولات عام و همزمان در مفاهیم، توسعه می‌یابند. در جهان ضرورتی وجود دارد، موضوعات - چه طبیعی و چه اجتماعی - الزاماً برخوردار از نیروهای علی با شیوه‌های عمل و قابلیت‌های خاص‌اند. جهان تمایزیافته و لایه‌بندی شده است. پدیده‌های اجتماعی از قبیل کنش‌ها، متن‌ها و نهادها مفهوم - محورند. علم یا

آزمون بگذاریم." (گال و بورگ، ۱۳۸۲، ص ۲۹ و ۳۰)

اما همان طور که گفته شد، سه پارادایم رایج در علوم انسانی پارادایم پوزیتیویستی، پارادایم تفسیری و پارادایم انتقادی هر یک ویژگی‌های خاص خود را دارند. منظور از پارادایم پوزیتیویستی، پارادایمی است که واجد مشخصات زیر است: "پوزیتیویست‌ها جزیی‌نگر و کمیت‌گرا هستند. تأکید بر وحدت علوم و استفاده از متداولوژی واحد با تأسی از متداولوژی علوم طبیعی دارند. پدیدارگرا هستند و به تفکیک بود از نمود قایل‌اند. شناخت‌گرا در مقابل عمل‌گرا هستند. تأکید بر علت دارند (به جای دلیل)، اینکه ما می‌توانیم به شرطی‌های عام و قوانین لامکان و لازمان بررسیم (قانونمند بودن پدیده‌های انسانی) و به تمایز بین منطق اکتشاف و منطق داوری قایل‌اند." (افروغ، ۱۳۸۰، ص ۹ و ۱۰) ضمناً پوزیتیویست‌ها اندیشه جهان‌شمولی را باور دارند. البته به این امر واقفیم که دیگر دوران پارادایم جهان‌شمولی بسیاری از نظریه‌ها به اتمام رسیده است.^(۱) با این حال، اولاً، هنوز نظریه‌هایی وجود دارند که توان پاسخگویی به مشکلات جوامع مختلف را داشته باشند. ثانیاً، در زمینه‌هایی هنوز می‌توان نظریه‌هایی

تولید هر معرفت دیگر، یک عمل اجتماعی است. علوم اجتماعی باید نسبت به ابژه یا موضوع خود انتقادی باشد." (افروغ، ۱۳۸۰، صص ۱۳ و ۱۴)

نگاهی عمیق و کلان به پارادایم‌ها حاکی است که یکی از ویژگی مهم هر یک، روش‌های استفاده شده در هر پارادایم است.

به عبارتی، یکی از ویژگی‌های هر پارادایم انتخاب روش پژوهش می‌باشد. این بدان معنی نیست که ما مجبوریم با هر پارادایم حتماً یک روش خاص را برگزینیم، بلکه افرادی که در یک پارادایم کار می‌کنند و می‌اندیشنند، غالباً از یک روش که در آن پارادایم رایج تر است، استفاده می‌کنند. برای مثال، بیشترین پژوهش‌ها در پارادایم پوزیتیویستی با روش کمی انجام شده است. گال و همکاران نیز معتقدند که "پژوهش کمی تقریباً مترادف با پژوهش اثبات‌گر است." (گال، ۱۳۸۲، ص ۶۰) در حالی که پارادایم‌های تفسیری و انتقادی بیشتر از روش کیفی استفاده می‌کنند. لذا، بحث روش از نکات مهم هر پارادایمی است. از آنجایی که در جامعه علمی ایران پارادایم پوزیتیویستی بیشتر رایج است، نزدیک به صد در صد پژوهش‌ها با روش کمی صورت می‌گیرد، فلذاً روش کیفی در جامعه علمی

ایران مهجور می‌باشد. نه فقط طرح‌های پژوهشی با روش کیفی با مشکل تأیید رو به رو بوده، بلکه نتایج به دست آمده از آنان، یعنی چاپ مقالات آنان نیز با مشکل جدی رو به رو می‌باشند. طرح این سخن نیز بحث نقد کمی و ارجح شمردن کیفی نیست، بلکه فقط طرح واقعیت موجود جامعه علمی ایران در مقطع آموزش عالی است.

۲- دیدگاه کیفی

زمانی که صحبت از دیدگاه یا روش کیفی می‌شود، دو سطح یا دو معنی از آن مستفاد می‌شود که کاملاً از یکدیگر متمایز می‌باشند. در مقام اول یا نگاه اول، بحث هستی‌شناسنگی روش کیفی است که متفاوت از روش کمی است. در مقام دوم بحث از سویی، گردآوری داده‌ها و از سوی دیگر، نوع تحلیل داده‌هاست که بیشتر جنبه ابزاری و اجرایی دارد که کاربرد این بخش در قسمت اول نیز عینیت می‌یابد. بنابراین، پژوهشگر کیفی می‌باید کاملاً این دو سطح و دو نگاه به روش کیفی را از یکدیگر تمیز بدهد.

دیدگاه یا روش کیفی یا پارادایم کیفی (Hess and Savoye, 1993, p.53) تاریخی دارد. ولی شاید در رویکرد جدید علمی و در حوزه علوم اجتماعی بتوان کارهای مارسل موس، بنیانگذار مردم شناسی

بسیار زیادی در حوزه آمار و کامپیوتر نیز بوده‌ایم که در استفاده بهتر و بیشتر روش کمی اثرگذار بوده‌اند.

در مورد رویکرد کیفی سخن بسیار زیاد است، ولی تلاش می‌شود ابتدا نگاهی گذرا از منظر معرفت‌شناختی به این رویکرد کرده، سپس به صورت خلاصه ارکان و ویژگی‌های اطلاعات در روش کیفی را مورد بررسی قرار دهیم. در این شکی نیست که برای فهم بهتر روش کیفی در مواقعي مقایسه با روش کمی این امکان را بهتر فراهم می‌کند.

۱-۲- هستی‌شناختی روش کیفی

از منظر «معرفت‌شناسی»، روش کمی و کیفی رویکرد متفاوتی ندارند. هر دو روش به دنبال طرح سؤالی اساسی، در جستجوی شناخت جهان هستی و جهان واقعیت بوده و دیدگاه شناخت‌گرایانه و انسان‌گرایانه‌ای دارند. منتهی هر دو، اولاً آغاز یکسانی نسبت به موضوع پژوهش ندارند. ثانیاً، موضوع را به یک شکل نمی‌بینند. ثالثاً آن را مشابه هم بررسی نمی‌کنند.

روش کمی سعی در علمی جلوه دادن این روش داشت و پا، جای پای روش‌های علوم طبیعی یا تجربی گذاشت و دیدگاه پوزیتیویستی، یا اثبات‌گرایانه، یا نورماتیو، یا قابل تجربه کردن را رونق داد. در این دیدگاه

(یا انسان‌شناسی) را آغازگر این گونه تفکر و روش دانست. موس در ابتدای قرن گذشته با نگارش کتاب «راهنمای مردم نگاری» سنگ بنای روش کیفی با شیوه‌های علمی رایج را پایه‌ریزی کرد (Mauss, 1992, p.14). وی در این کتاب به تفصیل روش‌های مشاهده برای شناخت عناصری شامل جمعیت‌شناسی، جغرافیای انسانی، فنون سازمان اجتماعی، همچنین شناخت ساختار فیزیکی جامعه شامل تکنیک، زیبایی شناختی، اقتصاد، حقوق، مذهب، علم و پدیده‌های عمومی شامل زبان، مقوله‌ها و پدیده‌های ملی، بین‌المللی و مطالعات آداب و هنگارهای جمعی را مورد بررسی قرار داد. (منادی، ۱۳۸۶)

تا سال‌های ۱۹۶۰ الی ۱۹۷۰، بیشترین تحقیقات علوم اجتماعی و علوم رفتاری در کشورهای غربی با روش کمی صورت می‌گرفت. برای مثال "نژدیک به ۹۰ درصد گزارش‌های منتشرشده در مجلات جامعه‌شناسی آمریکا مبتنی بر تحقیق کمی و بررسی آماری بودند." (سیلورمن، ۱۳۷۹، ص ۱)، اما بیشتر از سه دهه است که روش کیفی در اکثر پژوهش‌ها در اروپا از استقبال بیشتری برخوردار است. این در حالی است که در این سه دهه، شاهد پیشرفت‌های

اهداف اصلی و عمدۀ روش کمی می‌باشد.

در مقابل، روش کیفی یا ژرف‌نگر یا تفهّمی و یا توصیفی روشی است که بر یک دیدگاه فلسفی «تفسیرگرایانه» مبتنی است و توجه آن به چگونگی تفسیر، درک، تجربه و به وجود آمدن جهان اجتماعی معطوف است. در ضمن، پژوهش کیفی "بر آن گونه از روش‌های تحلیل و تبیین استوار است که در آنها به درک عمیق، پیچیدگی، جزئیات و بافت پدیده‌های مورد مطالعه تأکید می‌شود."

(شریفی، ۱۳۸۰، ص ۲۷۰). در واقع، از جهت مخالفت با روش‌های پوزیتیویستی، روش کیفی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. هدف پژوهش کیفی "این است تا رویدادی را شرح دهد." (مارشال، ۱۳۷۷، ص ۵۷). غالباً پژوهش‌های کیفی بر اساس تجربه و مشاهدات مستقیم پژوهشگر بر اساس نگاه بازیگران اجتماعی و تعبیر و تفسیرهای آنان، آغاز می‌شود. یعنی حتماً پژوهشگر قبلًاً با

موضوع خود در محیط طبیعی برخورد داشته است. در موقعی نیز پژوهشگر موردهایی را به صورت هدفمند پیرامون خود یافته و مورد مطالعه دقیق و عمیق قرار داده است (ین، ۱۳۸۱). از این دست نمونه‌ها می‌توان به تکنگاری‌های جامعه‌شناس فرانسوی، لوپلی، پیرامون خانواده‌ها در فرانسه یاد کرد (Leplay, 1989).

در ارتباط با روش کیفی بعضی از مؤلفین همچون گال و همکاران بر این باورند که روش‌های مختلف کیفی وجود دارد. آنان این روش‌ها را به چند دسته "تجربه زیسته، در مورد جامعه و فرهنگ، زبان و ارتباط تقسیم کرده و هر یک را دارای زیرمجموعه می‌دانند. این زیرمجموعه‌ها شامل روانشناسی، تاریخچه زندگی، پدیدارشناسی، مطالعات فرهنگی، پژوهش در عمل، قومنگاری، دیدگاه تعامل نمادین، تحلیل محتواهای قومنگارانه و تحلیل حکایتی می‌باشد." (گال و همکاران، ۱۳۸۶، ص ۱۰۳۶) در حالی که نگارنده بر اساس تفکر ژرژ لاپاساد (۱۹۹۱) انسان‌شناس و مردم‌نگار معاصر فرانسوی معتقد است از آنجایی که در این تقسیم کردن، بیشتر ابزارها و روش‌های جمع آوری داده‌ها ملاک و مطرح می‌باشند تا روش‌های مختلف کیفی؛

داشت، روش کمی به دلیل الگوبرداری از روش‌های علوم طبیعی رشد خوبی داشته است. با این وجود، شکی نیست که تقابل روش کمی با روش کیفی برای هر دو مفید بوده است. به این معنی که این تقابل باعث شده تا هر یک از طرفین برای پاسخگویی به پرسش‌های مطرح، جواب‌هایی بیابند. علی رغم این نکته، نه روش کیفی باید به مثابه روش کمی پاسخگوی هر پرسشی باشد و نه روش کمی چنین اجباری را دارد. برای مثال در مورد بحث نمونه‌گیری در روش کمی، چنین به نظر می‌رسد که روش کیفی باید پاسخ صریحی داشته باشد و یا تحلیل عمیق محتوایی که کیفی انجام می‌دهد، می‌باید از سوی روش کمی پاسخ داده شود که به راستی این طور نیست.

نقطه اساسی و آغازین روش کیفی شروع کار پژوهش از میدان یا «زمین پژوهش» می‌باشد که بدون شک مهم‌ترین بخش و وجه تمایز روش کیفی با روش کمی است. «واژه «زمین»^۷ که در آن واحد، هم مکان و هم موضوع پژوهش را می‌سازد، به واژه‌ای کلیدی در حوزه انسان‌شناسی بدل شده و ما امروز با جملاتی چون «انجام دادن کار میدانی بر زمین»، «بازگشت به زمین»،

بنابراین، روش کیفی را واحد دانسته که ابزارها و تکنیک‌های مختلف جمع‌آوری داده دارد. این ابزارها شامل مشاهده، بررسی اسناد یا تفسیر هرمنوتیک، مصاحبه‌های باز، پژوهش در عمل، زندگینامه یا مصاحبه‌های بالینی، پژوهش موردی و مردم‌نگاری است. البته در موقعی تعدادی از پژوهشگران روش تحلیل محتوی^۸ را نیز به صورت مجزا به عنوان ابزار در روش کیفی تلقی می‌کنند که در این زمینه نیز به باور پژوهشگر تحلیل محتوای برای داده‌های تک تک ابزارها مورد استفاده قرار می‌گیرد. همچنین، با توجه به اینکه روش پدیدارشناسی "یعنی اهمیتی که به فهم مردم از واقعیت داده می‌شود که این امر بنیاد اصلی روش کیفی است" (گال و همکاران، ۱۳۸۶، ص ۶۸). از این رو، می‌توان گفت که پدیدارشناسی نیز در همه ابزارهای مختلف روش کیفی صادق و جاری است.

۲-۲- ارکان روش کیفی

لازم به ذکر است که در موقعی از روش کمی نیز نام برده می‌شود که هدف مقایسه نبوده، بلکه روش‌شدن مطلب است. اگرچه روش کیفی قبل از روش کمی مطرح شده، معهذا در دوره‌ای که علوم تجربی به خصوص علوم طبیعی رشد چشمگیری

«نخستین تجربه بر زمین»، ««رابطه با زمین» و غیره سر و کار داریم." (مارک اوژه و همکار، ۱۳۸۸، ص ۹۰). به اعتقاد لابلانتین، "زمین تحقیق مهم‌ترین عامل پژوهش می باشد." (Laplantine, 2000, p.14) در واقع، پژوهشگر در روش کیفی از زمین پژوهش آغاز می کند و می داند به دنبال چه چیزی هست. زیرا می خواهد بداند وضعیت چگونه است؟ چرا این گونه است؟ ولی نمی داند دقیقاً چه داده‌هایی و چه جواب‌هایی برای پرسش‌های خود می‌یابد. ضمن اینکه به دلیل شناختش نسبت به موضوع، تا حدودی می داند در آن موقعیت و وضعیت چه می گذرد. این بی خبری ناقص و جواب‌های بعضًا بدون انتظار یا غیرمنتظره، مشخصه مهم روش کیفی است که از زمین پژوهش آغاز می گردد. در حالی که ما در اکثریت قاطع پژوهش‌هایمان با روش کمی (یعنی با نظریه و پرسشنامه استاندارد، یعنی معیار دیگران) به زمین پژوهش می‌رویم. فلذا نمی‌توانیم به نظریه‌سازی دست یابیم. از نظر «انتخاب موضوع» نیز، روش‌های کیفی بیشتر موضوع‌های قابل لمس «زندگی روزمره»^۸ یا روزمرگی (لوفور، ۱۹۸۱) را انتخاب کرده و در سطح خرد به صورت خودهای «جلوی صحنه» و «پشت صحنه»

روش مد نظر می‌باشد. چون یک اندیشه یا گفتگو فقط در موقعیت طبیعی خود معنی پیدا می‌کند. به دنبال نکته مطرح شده، در روش کیفی توجه بیشتر به معنی و مفاهیم و محیط‌های طبیعی (و نه مصنوعی ساخته شده توسط پژوهشگر) است و تأکید بر اینکه واقعیت در بیرون از فرد وجود ندارد، بلکه در ذهن فرد وجود دارد. در نتیجه، از سویی معنی و مفهوم افراد جامعه و از سوی دیگر این معانی در موقعیت‌های طبیعی که فرد در آن قرار دارد، برای پژوهشگر کیفی دارای اهمیت می‌باشد.

در مورد «فرضیه» می‌بایستی این نکته را یادآور شویم که در این روش با وجود اینکه پژوهشگر قصد آزمون فرضیه‌ای را ندارد، ولی این امر بدان معنی نیست که، اولاً پژوهشگر قبل از پژوهش نداند که در پی جستجوی چه چیزی هست و ثانیاً، پژوهشگر هیچ حدس و گمانی پیرامون موضوع مورد پژوهش خود از قبل در ذهن نداشته باشد؛ بلکه فقط پژوهشگر فرضیه ساختارمند و از قبل تعیین شده‌ای را به شکل مرسوم روش کمی در ذهن نمی‌پروراند. به اعتقاد بیتس، "هیچ پژوهشگری در هیچ رشته علمی نیست که تحقیقش را به سان یک لوح ننوشته آغاز

این نقش‌ها را مدیریت و جرح و تعديل کنند (بنیت، ۱۳۸۶، ص ۱۰). آلبرو اهمیت زیادی برای گفته‌های روزمره انسان‌ها قائل است (آلبرو، ۱۳۸۰) جامعه شناسی شناخت (آلبرو، ۱۳۸۰) (Berger and Luckman, 1986) زیادی برای روزمرگی قائل است. بنابراین، «اینجا و این لحظه»^۹ در زمان مورد مطالعه، پیرامون موضوع مورد بررسی از اهمیت ویژه‌ای در این روش برخوردار می‌باشد (پیرامون موضوع مورد بررسی از اهمیت ویژه‌ای در این روش برخوردار می‌باشد (Hess and Savoye, 1993)). در نتیجه از نکات مهم در روش کیفی توجه به «محیط موضوع» مورد تحقیق، بسیار اهمیت دارد (مارشال، ۱۳۷۷).

همچنین، به دنبال اهمیت محیط، «درک معنی» استفاده شده توسط افراد در زمینه یا بازیگران اجتماعی به اعتقاد گارفینکل (سیلورمن، ۱۳۷۹) یا تعریف موقعیت (مید، ۱۳۶۳) بر اساس تعریف شرکت‌کنندگان در آن موقعیت خاص، ملاک می‌باشد. به اعتقاد برجه و لوکمان (۱۹۸۶) دو جامعه‌شناس پدیدارشناخت، از سویی واقعیت‌ها به صورت اجتماعی ساخته شده، و از سوی دیگر معنی آنها منحصر به شرکت‌کنندگان یک موقعیت می‌باشد. لذا، توجه دقیق به موقعیت‌های اجتماعی در این

9. Ici et Maintenant.

کند" (بیتس، ۱۳۷۵، ص ۵۸). به عبارتی، در مورد فرضیه انعطاف‌پذیری وجود دارد. به همین دلیل اطلاعات به دست آمده، تحلیل‌ها و نتایج، پژوهش را هدایت و فرضیه‌ها را شکل می‌دهند. لذا فرضیه آزمایی هدف روش کیفی نمی‌باشد.

در ضمن، محدود نبودن در سطح یک یا دو متغیر، از دیگر ویژگی‌های این روش می‌باشد. در رویکرد کیفی از سویی، تعداد متغیرها محدود نبوده و از سوی دیگر به دنیال رابطه همبستگی بین متغیرها نیز نمی‌باشیم. توصیف وضعیت موجود یک موضوع یا واقعیت (بر اساس و از منظر بازیگران اجتماعی^{۱۰} آن موقعیت)، و دلایل وجودی آن از اهداف روش کیفی می‌باشد.

در اثبات‌گرایی، پس از جمع‌آوری اطلاعات به روش شمارش و «ارقام»، و تحلیل متغیرها، هدف اصلی آزمایش فرضیه‌ها و تعمیم و پیش‌بینی می‌باشد. برخلاف اعداد که در پژوهش‌های کمی از جایگاه خاصی برخوردار است و توضیح و تفسیر، از جایگاه ضعیفتری برخوردار می‌باشد، در پژوهش‌های کیفی، اولاً اعداد جایگاه مهمی نداشته، بر عکس توضیح و تفسیر نقش بسیار مهمی را ایفا می‌کند

(Boumard, 1990, p.23 and Vancrayenest, 1990, p.45) البته اینکه اعداد جایگاه خوبی ندارند، به این معنی نیست که اعداد هیچ نقشی ایفا نمی‌کنند، بلکه سخن بر سر آن است که اصل این روش، بر اعداد متکی نمی‌باشد.

با توجه به اینکه در پژوهش کیفی، پژوهشگر قصد شناخت واقعیتی را دارد تا به توضیح، توصیف و تفسیر آن بپردازد، در نتیجه، قصد «اجرای نظریه» ای را در ذهن نمی‌پروراند، ولی بعد از جمع‌آوری اطلاعات، در تحلیل‌ها می‌توان از نظریه‌های موجود کمک گرفته و نتایج را تحلیل و تبیین کرد. در واقع، در روش کیفی "از عمل یا واقعیت موجود موضوع، به سمت نظریه می‌روند."

(Lapassade, 1991, p.47) در نتیجه، پژوهش‌های کیفی (در صورت خوب انجام یافتن)، نسبت به روش کمی بیشتر می‌تواند به تبیین نظریه بینجامد. ضمناً پژوهشگر کیفی مجبور است که نسبت به نظریه‌ها شناخت و اشراف داشته باشد، تا بتواند در تحلیل نتایج از آنها بهره ببرد که این امر یکی از مشکلات و سختی‌های روش کیفی است. در پژوهشی کیفی می‌توان به صورت دقیق در مقیاسی کوچک اطلاعاتی را یافت و سپس در مکان و زمان دیگری همان روش را

محتوی، یعنی "بررسی عمیق داده‌های جمع آوری شده که در تمامی علوم انسانی حتی در ادبیات نیز کاربرد داشته، می‌تواند رابطه متغیرها و شبکه ارتباطات را نه در سطح بلکه در عمق، مشاهده و بررسی کند." (Bardin, 1977, p.26) در واقع، هدف تحلیل محتوی "استنباط، استنتاج و شناخت نسبی شرایط تولید موضوع به کمک شاخص‌ها می‌باشد." (Bardin, 1977, p.39)

غالباً پنهان هستند. در این حالت، نکات مهمی را می‌بایستی در نظر گرفت. اولاً، در نظرگرفتن تمامی ابعاد فضایی که اطلاعات در آن فضا جمع آوری شده است (مارشال، ۱۳۷۷ و دولوز، ۱۹۹۷، ص ۵) ثانیاً، روش کردن واژه‌ها و مفاهیم کاربردی توسط بازیگران آن موقعیت (Hess, 1989) و سپس رتبه بندی کردن آنها، ثالثاً آشکار بخش‌های پنهانی یک رابطه یا شبکه روابط موجود بین بازیگران و یا بخش‌های مختلف رفتارها و گفتارها، و در نهایت روش کردن ناخودآگاه فردی یا جمعی در پی الفاظ (فروید، ۱۳۷۹ و ۱۳۸۴) و رفتارها. مجموعه این مراحل در مورد داده‌های جمع آوری شده، تحلیل محتوی را به دنبال خواهد داشت. لذا، "هدف از تحلیل محتوای متن، مصاحبه یا استناد، شناسایی اهداف، ارزش‌ها، فرهنگ و تمایلات

تکرار کرد و در صورت یافتن پاسخ مشابه، امکان «تعمیم» نتایج میسر می‌شود. بدین ترتیب انتقاد مطرح شده در مورد تعیین‌ناپذیری در روش کیفی حل می‌شود. البته چون "فنون جمع آوری اطلاعات و تحلیل‌های استنباطی کاری است شدنی، ولی استعداد اندیشیدن پیرامون این داده‌ها نیاز به شناخت علمی، اطلاعات کافی پیرامون موضوع را طلب می‌کند." (کیوی و وان کامپنهود، ۱۳۷۰، ص ۳۶) بنابراین، پژوهشگر روش کیفی می‌بایستی اولاً شناخت نسبتاً خوبی نسبت به موضوع داشته، ثانیاً تسلط خوبی بر نظریه‌های موجود پیرامون آن موضوع داشته باشد.

در مورد «نمونه گیری» هم باید گفت که اگر نمونه‌های پژوهشی به صورت حتی هدفمند انتخاب بشوند، به طوری که معرفت واقعیت جامعه پژوهشی باشند و نمونه‌های منحصر به فرد نباشند، مسئله تعیین‌ناپذیری نتایج پژوهش کیفی نیز از این جهت منتفی خواهد شد.

یکی از ارکان و عناصر مهم روش کیفی «تحلیل محتوای»^{۱۱} عمیق داده‌هایی است که به صورت متن (نوشتار، اثر هنری نظری، نقاشی، موسیقی و یا فیلم) می‌باشند. تحلیل

نویسنده متن، یا فرد مصاحبه شونده یا مشاهده شده می باشد. به عبارتی، شناخت ناخودآگاه متن (فروید، ۱۹۸۹) ملاک است.

به طور خلاصه می توان گفت که دیدگاه کیفی در صورت خوب انجام شدن علاوه بر مکمل بودن روش کمی می تواند یا قبل از روش کمی و یا بعد از آن (و نه همزمان) در مورد موضوعی انجام پذیرد، تا بدین ترتیب هم صحت مطالب جمع آوری شده، تأیید شود و هم تحلیل عمیق دید کیفی، کمک به شناسایی دقیق علل به وجود آمدن پدیدههای اجتماعی یا رفتارهای خاصی می نماید. و در نهایت می تواند مانند پژوهش‌های ژان پیازه در مورد کودکان به تبیین نظریه و نتایج جهان‌شمول بینجامد.

اما در کنار نکات مثبت روش کیفی، یکی از مشکلات و نکات منفی آن دخالت احساس، اندیشه و عقاید پژوهشگر در موضوع مورد پژوهش می باشد. در مواجهی این عناصر مانع خوب دیدن، درست دیدن و درست تحلیل کردن می باشد (Lourau, 1988). حتی در مواقعی، پژوهشگر می تواند تحت تأثیر محیط قرار بگیرد. برای مثال، ژان فاوره سادا در پی پژوهشی پیرامون سحر و جادو در یکی از کشورهای آفریقایی تحت تأثیر این

اعمال (به گفته خود وی)، نگاه خنثی یا ابژکتیو خود را در طول پژوهش از دست داد.

۳-۲- روش‌های جمع‌آوری اطلاعات

از مزیت‌های مهم دیدگاه کیفی، جمع‌آوری اطلاعات بسیار دقیق و تزدیک به موضوع مورد مطالعه می باشد. در بعضی از موضوع‌ها مانند نگرش‌ها، تفکرات، عقاید و نظرات افراد (پیرامون مسائل مختلف اجتماعی) و رفتارهای انجام‌پذیر مانند روش تدریس با پرسشنامه امکان دستیابی به واقعیت‌ها خیلی ضعیف است. زیرا بیشتر افراد اولاً ممکن است واقعیت‌ها را کتمان کنند، ثانیاً کلیشه‌ای جواب بدهنند و ثالثاً آرمان‌گرایانه پاسخ بگویند. در حالی که در مصاحبه‌های عمیق و یا مشاهدات از نزدیک، امکان مشاهده رفتار و شنیدن افکار در موقع عادی و روزمره، (یعنی جمع‌آوری اطلاعات دقیق) بسیار زیاد می باشد. بنابراین، روش کیفی از پرسشنامه‌ها یا تست‌های استاندارد رایج استفاده نمی کند. ابزارها و روش‌های جمع‌آوری اطلاعات که در پژوهش کیفی رایج است، عبارت‌اند از: مردم‌نگاری^{۱۲}، مشاهده^{۱۳}، پژوهش در عمل^{۱۴}، زندگینامه یا

12. Ethnographie.
13. Observation.
14. Recherche-Action.

جامعه، مدنظر است نتایج به دست آمده می‌تواند برای آن جامعه مفید باشد. در نهایت با بررسی و مقایسه کارنامه‌های علمی پژوهشی تعدادی از اساتید ایرانی و اساتید غربی متوجه می‌شویم که پژوهشگران غربی سال‌های متمادی فقط در یک زمینه پژوهش کرده، حتی در یک موضوع باقی مانده‌اند که پس از طی چند سال پژوهش، نتایج آنها به نظریه‌ای ختم شده است و یا حداقل توانسته‌اند صاحب‌نظر در آن موضوع شوند. در حالی که پژوهشگران داخلی در زمینه‌های مختلف و موضوع‌های متفاوت کار پژوهشی انجام می‌دهند. برای تأیید مطالب مطرح شده در امر ساختن نظریه، اشاره به چند نظریه مطرح و موجود در عرصه رشته‌های مختلف علوم انسانی می‌پردازیم.

کارهای پژوهشی ژان پیاژه^{۱۷}، (پدر روانشناسی کودک) که در ابتدا با مطالعه بر روی فرزندان خود شروع کرده و سپس داش آموزان دیگر غربی یعنی سوئیس و فرانسه را مورد بررسی قرار داده، تا اینکه افکار و نتایج او منجر به نظریه رشد شد، گواه این ادعاست. سپس این نظریه در دیگر نقاط دنیا به کار برده شد (۱۹۸۱ و ۱۹۸۹). اقدام زیگموند فروید^{۱۸}، بنیانگذار مکتب

تاریخچه زندگی^{۱۵}، پژوهش موردي^{۱۶}، مصاحبه و بررسی اسناد (منادی، ۱۳۸۵ الف).

۴-۲- نظریه سازی

چرا بر این باوریم که روش کیفی به نظریه سازی منتهی می‌شود؟ زیرا از زمین‌پژوهش یعنی واقعیت جامعه مورد مطالعه یا واقعیت بومی می‌آغازد. در نتیجه، نظام ارزش‌ها، هنجارها، قوانین و ذوقیات همان جامعه (یا در مفهوم کلی فرهنگ) را در نظر می‌گیرد. همچنین، روانشناسی افراد همان جامعه ملاک است که متفاوت از روانشناسی دیگران است. حتی وضعیت اقتصادی، معیشتی، اجتماعی و سیاسی آن جامعه ملاک و مد نظر است. دوم، تمامی ابعاد، زوایا و بخش‌های مختلف موضوع یا به عبارتی مؤلفه‌ها و متغیرهای زیادی را مد نظر قرار می‌دهد. یعنی تمامیت موضوع یا پدیده مورد مطالعه است. سوم، نوع و شکل ارتباطات بین افراد مختلف و از طرف دیگر، بین افراد و نهادهای اجتماعی آن جامعه و مکانیسم‌های نوع ارتباطات بین متغیرها، مختص آن جامعه می‌باشد. بنابراین، بررسی مسائل و مطالب زمین پژوهش و واقعیت آن

روانکاوی^{۱۹}، در خصوص مطالعه بر روی مراجعین هموطن و اروپایی خود و کالبدسکافی دقیق مشکلات آنان به پیدایش رشته و نظریه روانکاوی ختم شد (Freud, 1989, A&B). امیل دورکیم^{۲۰}، واضح جامعه شناسی، اولین پژوهش‌های خود را بر روی تخصص و تقسیم کار افراد جامعه خود آغاز کرد که نتایج این پژوهش‌ها به کتاب تقسیم کار اجتماعی (۱۹۸۶) انجامید. این کتاب فتح باب نظریه کارکردی^{۲۱} در حوزه جامعه شناسی شد.

موضوع‌های مورد مطالعه، مشخص و در زمینه خاصی باشد، نمونه‌های مقالات فرانسوی (که در اختیار داریم) و فارسی تقریباً مشابه و بیشتر در دو حوزه جامعه‌شناسی و علوم تربیتی هستند. برای انتخاب مقاله‌ها معیارهای یکسانی را در نظر می‌گیریم. اولاً، مقاله‌ها محصول پژوهش‌های میدانی بودند، ثانیاً، در مجلات علمی پژوهشی چاپ شده بودند. ثالثاً، از نظر زمانی، مقالات فارسی و فرانسوی تقریباً (و نه صد درصد) متعلق به یک دوره می‌باشند. در مورد رساله‌ها فقط به یک دانشکده از دانشگاهی در تهران اکتفا کردیم. روش تجزیه و تحلیل داده‌ها نیز تحلیل محتوای متن (منادی، ۱۳۸۵ ب) می‌باشد. از این رو، در این پژوهش مراحل تحلیل محتوای متن نوشتاری بدین صورت خواهد بود که پس از مطالعه متن، یک تفسیر کلی در مورد متن انجام می‌شود. سپس به منظور تحلیل دقیق‌تر در بخش چارچوب نظری، بخش روش و ابزار تک تک مقالات مورد بررسی قرار می‌دهیم: مقاله‌های خارجی چاپ فرانسه، مقاله‌های داخلی (فارسی) و رساله‌های فوق لیسانس داخل کشور. از آنجایی که لازم است تعدادی رساله فوق لیسانس اجرا می‌نماییم.

19. Psychanalyse
20. Emile Durkheim
21. Fonctionnaliste

شده بودند، انتخاب کردیم. سه عدد از این مقاله‌ها که کلاسیک و مهم هستند، متعلق به سال‌های دهه هفتاد میلادی بوده و بقیه بین سال‌های ۱۹۸۲ الی ۲۰۰۱ میلادی در فرانسه چاپ شده‌اند. لازم به ذکر است که پژوهشگر دسترسی به مقالات بیشتر فرانسوی را نداشته است).

جدول شماره (۱) - وضعیت مقالات فرانسوی

فرانسوی	آلمانی	فرنگی	انگلیسی	فرانسوی	پارسی	فرانسوی	فرانسوی	فرانسوی
۱۴	۴	۳	۷	۷	۱۵	۷	۷	۷
%۲۸	%۸	%۶	%۱۴	%۱۴	%۳۰	درصد		

پس از بررسی و تحلیل سه بخش چارچوب نظری، روش و ابزار مقالات فرانسوی اطلاعات زیر را از آنها می‌توان استخراج کرد. از نقطه نظر کاربرد نظریه، تمامی آنها از نظریه‌های غربی که بیشتر متعلق به نظریه‌پردازان جامعه فرانسه بودند، بهره گرفته‌اند. در چند مورد از دیدگاه نظریه‌پردازان غیر فرانسوی، مانند پارسنز^{۲۲} چامعه‌شناس آمریکایی و چند مردم‌شناس مشهور مانند مالینووسکی^{۲۳}، مارگریت مید^{۲۴} و ریموند فیرت^{۲۵} استفاده کرده بودند.

در نهایت این سه داده مورد مقایسه واقع می‌شوند.

۳- بررسی مقالات و رساله‌ها

در ابتدا تحلیل دو نوع داده مارا به سمت انجام این پژوهش هدایت کرد، سپس داده دیگری یعنی رساله‌های فوق لیسانس وارد تحلیل ما شد. بنابراین، سه نوع داده را مورد بررسی، مطالعه، تحلیل محتوی و سپس مقایسه قرار دادیم. بر این امر واقفیم که تعداد داده‌های ما زیاد نبوده، بنابراین قصد تعمیم نتایج به کلیه مقالات علمی فارسی و فرانسوی و گزارش‌های پژوهشی و رساله‌های فوق لیسانس را نداریم، اما طرح این نکته به معنی رد و یا شک در داده‌ها نیست. بلکه ضمن پافشاری بر نتایج مطرح بر این باوریم که بهتر است تا کار وسیع‌تر و داده‌های بیشتری را مورد بررسی قرار بدهیم. در هر حال، طرح موضوع و طرح مسئله در جامعه علمی ایران در مقطع آموزش عالی ضروری و با اهمیت و قابل تعمق است.

۱-۳- مقالات فرانسوی

در بین مقاله‌های فرانسوی که برای مطالعات خود در اختیار داشته، در ابتدا کلیه آنها را در نظر گرفته و از بین آنها تعداد ۵۰ مقاله را که اولاً، محصول پژوهش (میدانی) بودند؛ ثانیاً، در مجلات علمی پژوهشی چاپ

22. Talcot Parsons
23. Bronislave Malinowski
24. Magaret Mead
25. Raymond Firth

جدول شماره (۲) – وضعیت روش اجرا شده در مقالات فرانسوی

انتخاب روش	کمی + کیفی	کمی	کیفی
فراآنی	۳۵	۱۴	
در صد	%۷۰	%۲۸	

در مورد روش، همان گونه که جدول فوق نشان می‌دهد، اکثربیت آنها از روش کیفی استفاده کرده‌اند. در ارتباط با ابزار جمع‌آوری اطلاعات، تعدادی فقط از یک ابزار، تعدادی از دو و تعدادی از ابزار بیشتری استفاده کرده بودند. در کل دو پرسشنامه استاندارد، شش پرسشنامه محقق ساخته بر اساس نظریه استفاده شده در طرح، هشت مصاحبه (پرسش‌هایی بر اساس نیاز موضوع)، چهار مشاهده، بیست و یک بررسی استناد (که شامل بررسی کتاب‌های درسی، استناد موجود در ارتباط با موضوع، آیین نامه‌های رسمی، بررسی کتاب‌هایی در ارتباط با یک نفر مانند آراء دورکیم، یا یک موضوع)، یک مورد ثبت نمرات پایان سال تحصیلی، هشت مورد آمارهای رسمی کشوری، شش مورد به روش مردم‌نگاری و یک مورد تحقیق موردی بودند. مجموع ابزارهای استفاده شده در مقالات فرانسوی ۵۸ مورد بودند.

۲-۳- مقالات فارسی

برای برابری با مقالات فرانسوی تعداد پنجاه (۵۰) مقاله فارسی که شرایط مشابه

مقالات فرانسوی را داشتند (در دو حوزه جامعه شناسی و علوم تربیتی ولی در رشته‌های وابسته) برگزیدیم. مقالات فارسی نیز بین سال‌های ۱۳۷۷ الی ۱۳۸۵ (کمی متفاوت از سال‌های انتشار مقالات فرانسوی) در مجلات علمی پژوهشی چاپ شده اند.

جدول شماره (۳) - وضعیت مقالات فارسی

کمی + کیفی	مشاهده و راهنمایی	مذکون	مذکون	دانشمندانه	دانشمندانه	اسنان	مذکون	مذکون
۱	۱	۴	۱۰	۷	۱	۵	۱	۱
در صد	%۴۴	%۲	%۸	%۲۰	%۱۴	%۲	%۱۰	

پس از بررسی مقالات فارسی نتایج زیر را به دست آورده‌یم: چهل و شش مقاله ۹۲ (درصد) فقط با نظریه غربی آغاز و یا اجرا شده بودند، یک مورد با ترکیبی از نظریه غربی و اسلامی و سه مورد فاقد نظریه مشخصی بودند. بنابراین، اکثربیت قاطع مقالات فارسی از نظریه‌های غربی استفاده کرده بودند.

جدول شماره (۴) – وضعیت روش اجرا شده در مقالات فارسی

انتخاب روش	کمی + کیفی	کمی	کیفی
فراآنی	۳	۴۱	
در صد	%۱۶	%۸۲	

در مورد روش، پُر واضح است که اکثرأ با روش کمی اجرا شده‌اند. در ارتباط با ابزار استفاده شده در مقالات فارسی، تعدادی فقط

همخوان هستند. ثالثاً، در مقالات فارسی تعداد ابزارهای استفاده شده برای یک پژوهش، بیشتر از ابزارهای مقالات فرانسوی است. ضمناً در مورد مقالات فرانسوی از طرفی، نظریه‌های استفاده شده، نظریه‌های بومی جامعه آنان می‌باشند، از طرف دیگر، روش کیفی است که همراه با نظریه بومی می‌تواند مشکل جامعه را بهتر فهم و سپس حل کند. ولی در جامعه ما اولاً، روش‌ها کمی است، ثانیاً، ابزارها بیشتر پرسشنامه‌های غربی است و ثالثاً، نظریه‌ها نیز غربی بوده، لذا نمی‌توانند برای جامعه ما چندان مفید باشند. بنابراین، می‌توان گفت که مقالات پژوهشی ما با توجه به کاربرد نظریه، استفاده از روش، انتخاب ابزار، حتی انتخاب موضوع، آغاز حرکت در کار پژوهشی، هنوز در حوزه پوزیتیویستی قرار دارند.

۳- رساله‌های فوق لیسانس

برای تأیید و تکمیل نتایج مطرح شده، داده‌های دیگری را مد نظر قرار دادیم. ابتدا بعد از یک بررسی اجمالی تعدادی از رساله‌های فوق لیسانس رشته‌های مختلف علوم انسانی در چند دانشگاه مختلف تهران، فقط تعدادی (۹۴) از رساله‌های فوق لیسانس یک دانشکده علوم انسانی را انتخاب و مورد بررسی قرار دادیم.^(۲) در این بررسی اجمالی

از یک ابزار، تعدادی از دو و تعدادی از چند ابزار استفاده کرده بودند. در کل، از شست (۶۰) پرسشنامه استفاده شده بود که بیست و شش (۴۳ درصد) پرسشنامه استاندارد غربی، چهار پرسشنامه داخلی (۷ درصد) و سی پرسشنامه محقق ساخته (۵۰ درصد) که اکثراً بر اساس نظریه‌های غربی و با الهام از پرسشنامه‌های موجود غربی بودند. ضمناً دو مصاحبه، یک مورد مشاهده، دو مورد با برگزاری کلاس‌های آموزشی و پنج مورد از آمارهای رسمی کشوری استفاده کرده بودند. در مجموع، ابزار استفاده شده در مقالات فارسی ۷۵ ابزار می‌باشد. هیچ یک از این مقالات فارسی منجر به طرح نظریه‌ای نشده بود. حتی نشانی جدی در شکل‌گیری آغاز نظریه را نیز نمی‌توان در آنها مشاهده کرد.

با مقایسه مقالات فرانسوی و فارسی نکات جالبی به دست می‌آید: اولاً، در مقالات فرانسوی روش کیفی خیلی بیشتر از روش کمی استفاده شده، در حالی که در مقالات فارسی عکس این حالت می‌باشد. ثانیاً، ابزارهای مقالات فرانسوی بیشتر کیفی (مصالحه، مشاهده و بررسی اسناد) است و فقط هشت پرسشنامه دارد. در حالی که ابزارهای مقالات فارسی بیشتر پرسشنامه می‌باشد. یعنی، ابزارها با روش‌ها کاملاً

بین دانشگاه‌ها متوجه شدیم که تفاوت بسیار اندکی بین موضوع، انتخاب نظریه، نوع و روش رساله‌های دانشگاه‌های مختلف در تهران وجود دارد. رساله‌های انتخاب شده در بین سال‌های ۱۳۷۳ الی ۱۳۸۶ در دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه الزهرا (س) دفاع شده بودند.

نظریه به سمت عمل که یکی از ویژگی‌های پارادایم پوزیتیویستی است، در این رساله‌ها اجرا شده بود. همچنین از نقطه نظر روش، ۹۳ درصد آنان با روش کمی طرح خود را اجرا کرده (ویژگی دیگر روش پوزیتیویست‌ها) و فقط ۶ درصد از روش کیفی (مصاحبه، بررسی اسناد یا تحلیل محتوای کتاب‌ها) استفاده کرده بودند. و یک مورد از ترکیب روش کمی و کیفی استفاده کرده بود.

در مورد ابزار پژوهش، در بخش کمی کلاً از ۱۶۳ پرسشنامه استفاده شده است. در این زمینه تعدادی از پژوهشگران از یک پرسشنامه، تعدادی از دو و تعدادی از سه پرسشنامه استفاده کرده‌اند. لذا ۱۱۲ یا ۶۹ درصد آنان از پرسشنامه خارجی (غربی) استفاده کرده‌اند. در حالی که ۳۰ پرسشنامه داخلی یعنی، ۱۸ درصد که غالباً (نه همیشه) همان پرسشنامه‌های غربی بوده که با تغییراتی بومی شده و به نام پژوهشگری ثبت و معروف شده است، مورد استفاده واقع شده بودند. و در نهایت ۲۱ نفر یا ۱۳ درصد پرسشنامه‌ای را بر اساس و با الهام از چندین پرسشنامه غربی با توجه به فرهنگ جامعه درست و استفاده کرده‌اند. هیچ یک از این

جدول شماره (۵) - وضعیت رشته‌ها در رساله‌ها

رشته رساله‌ها	(شناختی)	رشته روانشناسی	رشته علوم عمومی	رشته راهنمایی و مشاوره	درصد
فرآوانی	۳۴	۲۲	۲۱	۱۷	
درصد	%۳۶	%۲۴	%۲۲	%۱۸	

به طور خلاصه، نتایج این بررسی در ارتباط با نظریه، روش و ابزار عبارت‌اند از : در ارتباط با نظریه، ۹۹ درصد از این رساله‌ها از نظریه‌های غربی آغاز کرده و یا در تبیین نتایج از آنها استفاده کرده‌اند. یک رساله از ترکیب نظریه غربی و نظر اندیشمندان اسلامی بهره گرفته و یک رساله از الگوی طراحی شده پژوهشگر داخلی که آنهم بر اساس نظریه غربی بوده، استفاده کرده است. به عبارتی، یا نظریه‌ای را از قبل برای مشخص کردن چارچوب پژوهش و ماندن در آن چارچوب مطرح شده و یا هدف اجرای نظریه‌ای در عمل در بخشی از جامعه ما مدد

لوكمان اين مفاهيم و مفاهيم ديگر به صورت اجتماعي و قراردادي در هر جامعه اي ساخته می‌شوند (Berger and Luckmann, 1986). چگونه نظريه‌اي که توسط غربيان برای جامعه خود تهييه کرده‌اند، می‌تواند در جامعه ما نيز دقیقاً جواب بدهد؟ به باور دو لوز^{۲۶}، "یک گفتمان فقط در موقعیت اجتماعی خود معنی دارد" (Deluze, 1997, p.5). بنابراین، نظريه‌های غربی بیشتر در جامعه‌های خودشان می‌توانند کارآيی واقعی را داشته باشند. زیرا "در هر گروه اجتماعي کلماتی وجود دارد، اصطلاحاتی رایج است، رفتارهای مشخصی وجود دارد که اعضای آن گروه می‌شناسند و استفاده می‌کنند و به صورت طبیعی به کار می‌برند. معنایي که اين افراد به اين عناصر می‌دهند، متفاوت از معنی است که ديگران (خارجی‌ها) به آنها خواهند داد" (Deluze, 1997, p.5). لذا نظريه‌هایي که بر اين اساس برای اين جوامع درست شده‌اند، هميشه (به نظر ما در اکثر موارد) نمی‌توانند صد در صد در جامعه ما کاربرد داشته باشند. اين گفته به معنی اين نیست که نظريه‌های غربی بدون استفاده و غير مفید برای جامعه علمي ما هستند. بلکه معتقديم که ماندن و محبوس و محصور

رساله‌ها نتوانسته‌اند در تبيين يا معرفی نظريه‌اي گامي هر چند کوچک بودارند. فقط اثبات فرضيه‌هایي که بر اساس نظريه‌ها يا پرسشنامه‌ها تدوين شده بودند، مطرح شده و اينکه نظريه‌های مطرح شده در فصل دوم نيز، نتایج آنان را تأييد می‌کند. در همين مورد ابزار پژوهش، فقط ۵ طرح با مصاحبه صورت گرفته و ۴ طرح، تحليل متن‌هایي مانند كتاب و يا آين نامه‌ها را انجام داده، يك طرح با کلاس‌های آموزشي و ۲ طرح ريز نمرات را نيز به عنوان داده در نظر گرفته‌اند.

نگاهی کلان به اين داده‌ها حاکی از آن است که اولاً، اکثر پژوهش‌ها در جامعه علمي ما با روش کمی اجرا می‌شوند. ثانیاً، بیشتر با نظریات غربی و با تست‌های ساخته شده توسط آنان صورت می‌گيرند. لذا، غالباً توان کمک به حل مشکلی را ندارند، زیرا ارزش‌ها، هنجارها و فرهنگ جامعه ما کاملاً متفاوت از جامعه غرب است. حتی معنی خوبی و بدی در جامعه ما متفاوت از تعاريف مطرح در جامعه غربی است. آنچه را که ما خوب می‌دانیم، آنان ممکن است بد بدانند و بر عكس. حتی تعریف واژه‌های جهانشمولی چون انسانیت، آزادی در دو جامعه ما و غرب کاملاً متفاوت است. زира به باور برجه و

شدن در چارچوب یک نظریه و حرکت از یک نظریه غربی کار درستی نیست. ولی بعد از جمع آوری اطلاعات و تحلیل و تفسیر آنها می‌توان برای فهم و تبیین نتایج به دست آمده، از نظریه‌های غربی که در همین راستا هستند، و همین متغیرها و فاکتورها را بررسی می‌کنند، بهره برد. در این حالت چه بسا بتوان به تولید نظریه بومی رسید.

فرجام

دو پرسش اساسی ما را به سمت این پژوهش هدایت کرد: چرا ما شناخت خوبی نسبت به جامعه خود نداریم؟ چرا ما نظریه بومی نداریم؟ در واقع، موقیت‌های کم و محدود در جامعه ما با وجود امکانات نسبتاً خوب گواه این مدعاست که ما پژوهشگران مختلف علوم انسانی (از جمله جامعه شناسی و علوم تربیتی)، شناخت دقیق و درستی نسبت به افراد جامعه، نهادهای اجتماعی و بخش‌های مختلف جامعه خود نداریم. به عبارتی، در کل و یا در مقطع خاص زمانی نمی‌دانیم چگونه هستیم؟ چگونه فکر می‌کیم؟ چگونه رفتار می‌کنیم؟ چرا این کارها و رفتارها را انجام می‌دهیم؟ بنابراین، ما نمی‌توانیم در مورد حرکت جامعه خود و آینده آن هیچ گونه پیش‌بینی و اظهار نظری جدی و واقعی بکنیم، در نتیجه، ما نظریه‌ای

مُتقن در مورد جامعه خود نداریم که حتی بتوانیم در جوامع مجاور خود و مشابه فرهنگ خود (مانند همسایگان) کاربرد داشته باشد.

چرا با وجود حرکت‌ها، نهضت‌ها و انقلاب‌های مختلف، پیشرفت درست و کاملی نمی‌کنیم؟ چرا در موقعی درجا و در موقعی پست‌رفت داشته و داریم؟ چرا با وجود گذشت بیش از نیم قرن از تأسیس دانشگاه، هنوز نه صاحب نظریه هستیم و نه در دنیا علم جایی مهم داریم؟ این در حالی است که اول، دو تمدن و دو فرهنگ غنی ایرانی و اسلامی را پشت سر داریم. دوم، دارای کشوری ثروتمند بوده و از ذخایر خدادادی (نفت، گاز و معادن مختلف) برخورداریم و لذا مشکل مادی برای کارهای علمی و پژوهشی نداریم. سوم، از مردمی با درجه هوش ادرائی (و نه هوش هیجانی به تعبیر گلمن، ۱۳۸۰) بالا و خوبی برخورداریم. چهارم، جزو کشورهایی هستیم که علم، پیشرفت علم، اختراع و اكتشافات را در کارنامه درخشنان علمی گذشته خود داریم. از دیرباز صاحب دانشگاه و مراکز علمی پیشرفت‌هه بوده و همیشه دانشمندانی در رشته‌های مختلف علمی داشته و داریم. زمانی که آکادمی علم یونان یعنی مدرسه فلسفه آتن در ۵۲۹

بلکه همیشه و در بیشتر موارد (به جز موارد محدود) جامعه علمی ما در این زمینه با این مشکل دست به گریبان بوده است.

دوم اینکه، پس از انتخاب موضوع، رویکرد پوزیتیویستی به معنی آغاز از نظریه‌های غربی (چه برای مشخص کردن چارچوب پژوهش و چه برای اجرای آن در عمل) به عنوان قانونی جهان شمول می‌باشد. و هدف، اثبات مطلبی از قبل تعیین شده مد نظر است که این رویکرد نیز شناخت خوب و کاملی را نسبت به جامعه فراهم نمی‌کند.

چالمرز حتی در مورد جوامع غربی معتقد است که "این فرض غلط که یک روش جهان‌شمول علمی وجود دارد که تمام اصناف معرفت باید با آن مطابقت داشته باشند، اکنون در جامعه ما نقش مهلکی دارد، به ویژه در پرتو این واقعیت که نوع روش علمی - که معمولاً مورد توصل قرار می‌گیرد - نوع خامی از روش تجربه‌گرایی یا استقراء‌گرایی است. این امر، به ویژه در عالم نظریه‌های اجتماعی صدق می‌کند." (چالمرز، ۱۳۷۹، ص ۱۶۷). بنابراین، به طریق اولی در جامعه ما نیز این امر صادق است.

سوم اینکه با انتخاب روش کمی با ابزاری مانند پرسشنامه برای جامعه پیچیده ایرانی نمی‌تواند اعماق افکار، عقاید و

میلادی بسته می‌شود، هفت تن از حکمای وقت آن مرکز علمی، به دانشگاه ما یعنی جُندی شاپور وارد می‌شوند (گلشن فومنی، ۱۳۷۵). در واقع، ما در آن ایام جذب‌کننده مغزها بوده‌ایم. این در حالی است که چند سالی است که در فرار مغزها جایگاه اول را در دنیا داریم (روزنامه ایران، ۱۳۸۲). لذا، از آنجایی که فهم این نوع مطالب در حوزه علوم انسانی است، می‌توان گفت که علوم انسانی جامعه علمی ما با بحران رو به رو شده است. بررسی آسیب‌شناسی روش‌شناسی علوم انسانی، بر اساس تحلیل مقاله‌های فارسی و فرانسوی و تعدادی از رساله‌ها، از چند بعد قابل مطالعه و تعمق می‌باشد. از طرفی، از دید رشته‌ای مشکل ضعف جایگاه علوم انسانی در ایران است. از طرف دیگر، در حوزه علوم انسانی، مشکلات جدی دیگری از جمله بحث روش وجود دارد. در ارتباط با روش‌شناسی می‌توان گفت:

اول اینکه بحث انتخاب موضوع‌های غیر بومی، مونتاژ شده بر فرهنگ جامعه ماست که غالباً تکراری بوده و نمی‌توانند مشکلات جامعه ما را حل کنند. یعنی به تدریت از زمین تحقیق که عامل اصلی پژوهش‌های غربی است، آغاز می‌شود. البته انتخاب موضوع مختص این چند ساله اخیر نبوده،

رفتارهای واقعی مردم جامعه ما را دقیقاً
شناسایی کرد. به خصوص که اکثر
پژوهشگران، اطلاعاتی سطحی را فقط در
داد.

سطح ارتباط چند متغیر بررسی کرده و بدون
اینکه تحلیل عمیقی از همین اطلاعات
بدست بدهند، پژوهش خود را به پایان
می‌برند. بنابراین، به جرئت می‌توان گفت که
بحran در جامعه به بحران در علوم انسانی
ختم شده و بحران در علوم انسانی به بحران
جامعه کمک کرده است. بر این باوریم که
تعامل و ارتباط تنگاتنگ بین جامعه و علوم
انسانی باعث شده که بحران در یکی دیگری
را نیز با بحران رو به رو کند. البته
پژوهشگرانی (بازرگان، ۱۳۸۷) بر این باور
هستند که روش‌های تحقیق کیفی و آمیخته

روش‌شناختی موجود و آسیب شناسی خودِ
علوم انسانی و نداشتن نظریه بتوان گفت که
ما چند سده‌ای است که نسبت به پیشرفت
علم روز تأخیر جدی پیدا کرده‌ایم و مصرف
کننده دستاوردهای علمی غرب به خصوص
در علوم انسانی شده‌ایم. این در حالی است
که بیشترین ضربه‌ها را نیز از همین ناحیه
خورده‌ایم و می‌خوریم. علت این تأخیر و
صرف‌گرا بودن علوم انسانی یا بحران علوم
انسانی در چند نکته نهفته است.

(الف) چند دهه‌ای است که علوم انسانی
مورد لطف و علاقه واقعی مسئولین و حاکمان
جامعه نبوده است. در همین راستا در تاریخ
چند دهه اخیر جامعه شاهد بوده‌ایم که تعداد
زیادی از مهندسان و یا پزشکان اداره‌کننده
جامعه بوده و اصحاب علوم انسانی در این
امور، محلی از اعراب نداشته‌اند.

(ب) به دلیل کم اهمیت شمردن اصحاب
علوم انسانی در اداره جامعه (به خصوص
اینکه آنان از وضعیت مادی خوبی برخوردار
نبوده‌اند) در انتظار عمومی جایگاه مناسبی

اكتشافی را در بر دارد، نمی‌تواند همزمان با
روش کمی و کیفی پژوهش را آغاز کرد. البته
پس از انجام پژوهشی به روش کیفی و
تحلیل داده‌ها و مشخص شدن محدوده

اولیاء مدرسه و در نهایت بی توجهی جامعه رو به رو می شوند.

د) متسفانه اکثریت پژوهشگران علوم انسانی با همان دیدگاه (پوزیتیویسم) و روش هایی (کمی) که سال هاست در غرب کمتر مورد استفاده قرار می گیرند، (زیرا در خیلی از موارد پاسخگو نمی باشند)، پژوهش کرده و عدم شناخت آنان نسبت به جامعه نتوانسته در پیشرفت جامعه مؤثر و مفید باشند. لذا نتوانسته اند نظر مسئولین و افراد جامعه را به عنوان رشته های مفید به سوی خود جذب بکنند. از این رو، رشته های علوم انسانی در جامعه ما جایگاه درست و واقعی خود را ندارند. و تا زمانی که اقدامات لازم در این موارد ذکر شده برای تغییر صورت نگیرد، نمی توان امیدی به پیشرفت علوم انسانی، نظریه سازی و نهایتاً شناخت جامعه داشته باشیم.

پانوشت ها

۱. این حرف و سخن در راستا با نظریه پست مدرن ها نیست که آن بخشی کاملاً جداگانه است. برای اطلاعات بیشتر به «گذار از مدرنیته» اثر شاهرخ حقیقی (۱۳۷۹) مراجعه شود.

ندارند. وضعیت بد مادی این دسته، هم مانع انجام پژوهش جدی شده و هم مانع ترغیب جوانان مُستعد به سوی علوم انسانی شده است. این در حالی است که جامعه ما با مشکلات بسیار جدی اجتماعی، اخلاقی، فرهنگی و خانوادگی رو به رو می باشد که فقط توسط اصحاب علوم انسانی قابل شناخت و حل شدن می باشد. ما از نظر اقتصادی مشکلی نداریم، زیرا جزو ثروتمندترین کشورها هستیم، بلکه فقر فرهنگی (منادی، ۱۳۸۸) باعث بروز این مشکلات شده است.

ج) توجه به رشته های پول ساز فنی و پژوهشکی و اهمیت دادن به آن رشته ها و ارزش اجتماعی بالا داشتن آنها، بهترین دانش آموزان هر رشته را به سمت علوم فنی و پژوهشکی برد و غالباً واپس مانده های آنان به سمت علوم انسانی آمدند. البته تعدادی از همین فارغ التحصیلان فنی و پژوهشکی بعد از اتمام تحصیلات خود، به حوزه علوم انسانی وارد می شوند و موفقیت هایی نیز کسب می کنند. خیلی به ندرت می توان دانش آموزان با هوش و قوی را یافت که از همان ابتدا به رشته های علوم انسانی علاقه و گرایش داشته باشند که آن هم در این انتخاب، غالباً با مخالفت والدین خود و حتی

منابع فارسی

۱۱. سیلورمن دیوید (۱۳۷۹). *روش تحقیق کیفی در جامعه شناسی*. ترجمه محسن ثلاثی. تهران. مؤسسه فرهنگی انتشاراتی تبیان.
۱۲. شریفی حسن پاشا و نسترن شریفی (۱۳۸۰). *روش‌های تحقیق در علوم رفتاری*. تهران، انتشارات سخن.
۱۳. فروید زیگموند (۱۳۷۹). *آسیب شناسی روانی زندگی روزمره*. ترجمه محمد حسین وقار. تهران، انتشارات اطلاعات.
۱۴. فروید زیگموند (۱۳۸۴). *تفسیر خواب*. ترجمه شیوا رویگران. تهران، نشر مرکز.
۱۵. کوهن توماس. س. (۱۳۸۳). *ساختار انقلاب‌های علمی*. ترجمه عباس طاهری. تهران، نشر قصه.
۱۶. کیوی ریمون و وان کامپنهود لوک (۱۳۷۰). *روش تحقیق در علوم اجتماعی*. ترجمه عبدالحسین نیک گهر. تهران، فرهنگ معاصر.
۱۷. گال مردیت، والتر بورگ و جوویس گال (۱۳۸۲). *روش‌های تحقیق کمی و کیفی در علوم تربیتی و روانشناسی*. جلد اول. مترجمان : احمد رضا نصر، حمید رضا عرضی، محمود ابوالقاسمی و دیگران. تهران، انتشارات سمت با همکاری دانشگاه شهید بهشتی.
۱۸. گال مردیت، والتر بورگ و جوویس گال (۱۳۸۶). *روش‌های تحقیق کمی و کیفی در علوم تربیتی و روانشناسی*. جلد دوم. مترجمان : احمد رضا نصر، حمید رضا عرضی، محمود ابوالقاسمی و دیگران. تهران، انتشارات سمت با همکاری دانشگاه شهید بهشتی.
۱۹. گلمن دانیل (۱۳۸۰). *هوش هیجانی. توانائی‌های محبت کردن و محبت دیدن*. ترجمه نسرین پارسا. تهران، انتشارات رشد.
۲۰. گلشن فومنی محمد رسول (۱۳۷۵). *جامعه شناسی آموزش و پژوهش*. تهران، نشر شیفته.
۲۱. از دو دانشجوی مقطع فوق لیسانس خود، خانم‌ها رقیه صادق زاده و عالیه شکری که در جمع آوری این اطلاعات اینجانب را یاری کرده‌اند، تشکر می‌کنم.

۳۱. Durkheim Emile (1986). *De la Division du Travail Social*. Paris, P.U.F.
۳۲. Favret-Saada Jeanne (1985). *Les Mots. La Mort. les Sorts*. Folio, Essais. Paris.
۳۳. Freud Sigmund (1989) A. *Introduction à la Psychanalyse*. Paris, Petit Bibliothéque Payot.
۳۴. Freud Sigmund (1989) B. *Cinque Psychanalyse*. Paris, P.U.F.
۳۵. Hess Rémi (1989). *Le Lycée au Jour Le Jour*. Paris, Merdiens Klincksieck.
۳۶. Hess Rémi et Savoie Antoine (1993). *L'Analyse Institutionnelle. Que sais-je?*. Paris.
۳۷. Laplantine Francois (2000). *La Description Ethnographique*. Paris, Nathan-Université.
۳۸. Lapassade Georges (1991). *L'Ethnosociologie*. Paris, Merdiens Klincksieck.
۳۹. Lefebvre Henri (1981). *La Vie Quotidienne Dans Le Monde Moderne*. Paris, Edition Idées.
۴۰. Lefebvre Henri (1968). *La vie Quotidienne Dans Le Monde Moderne*. Paris, Edition Idées Nrf.
۴۱. Leplay Frédéric (1989). *La Méthode Sociale*. Merdiens Klincksieck. Paris.
۴۲. Lourau René (1981). *L'Analyse Institutionnelle*. Paris, Editions de Minuit.
۴۳. Lourau René (1988). *Le Journal de Recherché*. Merdiens Klincksieck. Paris.
۴۴. Mauss Marcel (1992). *Manuel D'Ethnographie*. Paris, Petite Bibliothèque Payot.
۲۱. مارشال کاترین و گرچن ب. راس من، (۱۳۷۷). روش تحقیق کیفی. ترجمه دکتر علی پارسانیان و دکتر سید محمد اعرابی. تهران، دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
۲۲. منادی مرتضی (۱۳۸۵) الف. «روش کیفی در علوم اجتماعی و علوم رفتاری». *فصلنامه حوزه و دانشگاه*. پژوهشکده حوزه و دانشگاه. سال دوازدهم، شماره ۴۷، تابستان.
۲۳. منادی مرتضی (۱۳۸۵) ب. «روش تحلیل محتوای متن گفتاری و نوشتاری در علوم رفتاری و اجتماعی». *فصلنامه حوزه و دانشگاه*. پژوهشکده حوزه و دانشگاه. سال دوازدهم، شماره ۴۸، پاییز.
۲۴. منادی مرتضی (۱۳۸۶). «مردم نگاری». *فصلنامه حوزه و دانشگاه*. پژوهشکده حوزه و دانشگاه. سال سیزدهم، شماره ۵۱، تابستان.
۲۵. منادی مرتضی (۱۳۸۸). نقش سرمایه‌های فرهنگی زنان در پیشرفت جامعه، مقایسه تطبیقی زنان شاغل و خانه‌دار تهرانی. در: *مجموعه مقایسات همایش ملی فرهنگ و توسعه در منطقه مرکزی ایران*. ۱۴ و ۱۵ اردیبهشت، دانشگاه کاشان.
۲۶. بن رابرت ک. (۱۳۸۱). تحقیق موردی. ترجمه دکتر علی پارسانیان و دکتر سید محمد اعرابی. تهران، دفتر پژوهش‌های فرهنگی. تهران.
- منابع لاتین
۲۷. Bardin Laurence (1977). *L'Analyse de Contenu*. Paris, P.U.F.
۲۸. Berger Peter et Thomas Luckmann (1986). *La Construction Sociale de la Réalité*. Paris, Merdiens Klincksieck.
۲۹. Bouvard Patrick (1990). Pour Introduire à L'Ethnographie de L'Ecole. In: *Pratique de Formation*, No 20, Décembre.
۳۰. De Luze Hubert (1997). *L'Ethnométhodologie*. Paris, Anthropos.

45. Mead Georges Herbert (1963). *L'Esprit, le Soi, et la Société*. Paris, P.U.F.

46. Piaget Jean (1981). *La Psychologie de L'Intelligence*. Paris, Armond Colin.

47. Piaget Jean (1989). *La Psychologie de L'Enfant*. Paris, P.U.F.

48. Vancrayenest Anne (1990). L'écriture descriptive des pratiques éducatives comme outil de changement. In: *Pratique de Formation*, No 20, Décembre.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی